



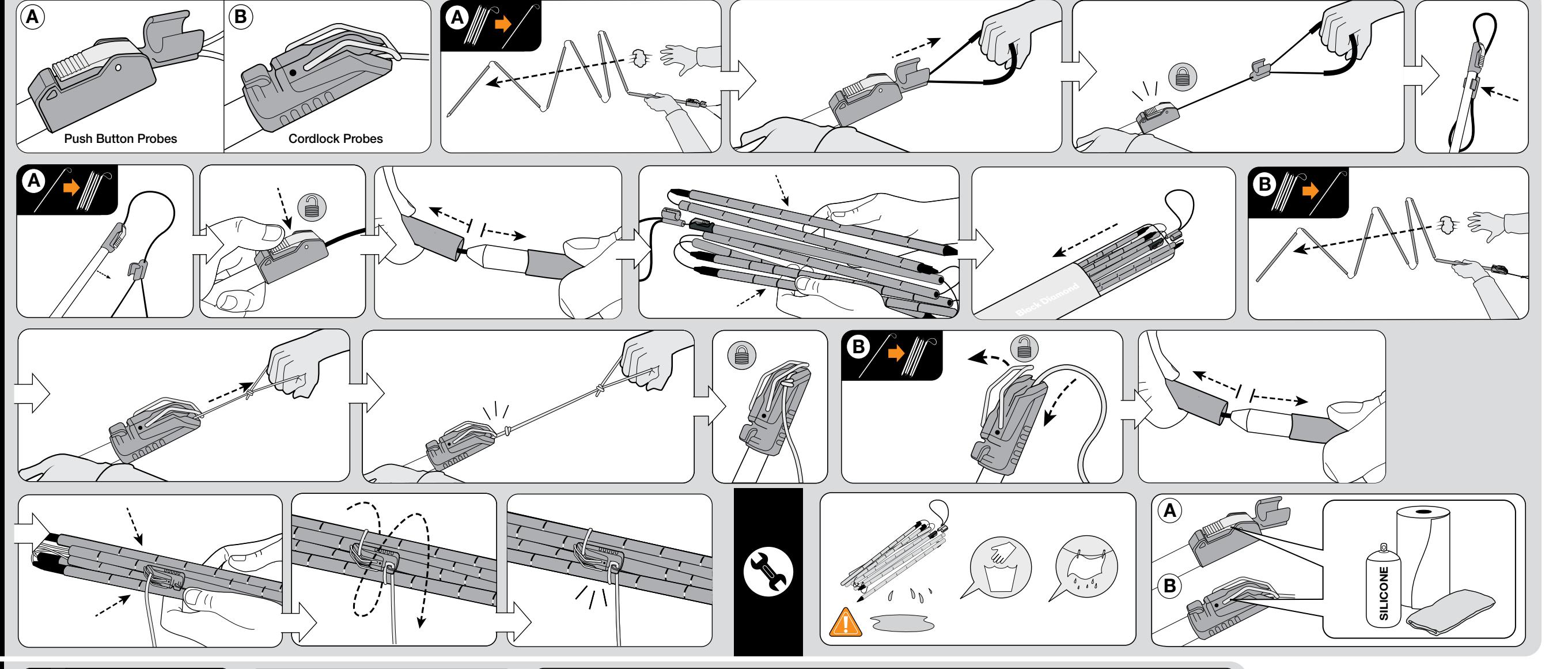
PROBES

Black Diamond®

North America: Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East 3900 South
Salt Lake City, UT 84124Europe: Black Diamond Equipment
Hans-Maier-Straße 9
6020, Innsbruck, Austria

www.BlackDiamondEquipment.com

© Black Diamond Equipment, Ltd. 2023

M14186_C
PAP
22

WARNING [EN]
Skiing is inherently dangerous. Understand and accept the risks involved before participating. An avalanche beacon, shovel, or probe will not protect against avalanches! You are responsible for your own actions and decisions. Before using this product: read and understand all instructions and warnings that accompany it, familiarize yourself with its proper use, capabilities and limitations, and get proper training in its use. Do not modify this product in any way. Failure to read or follow any of these warnings can result in severe injury, paralysis or death!

KEY:

⚠ Risk of accident or injury

🕒 Examination required

✓ Approved use

INSTRUCTIONS FOR USE

Keep instructions for future reference.

This pamphlet explains correct use and some common misuses for the equipment depicted in the illustrations. Other possible misuses exist. If you lack experience, use this equipment under proper supervision or obtain proper training before use. Black Diamond Probes are used for companion rescue to help locate buried people in snow or avalanche debris. When in avalanche terrain, always carry an avalanche shovel and probe and wear an avalanche transceiver. Practice using your transceiver, shovel, and probe prior to skiing in avalanche terrain.

(See accompanying illustrations)

CARE AND MAINTENANCE

(See accompanying illustrations)

LIFESPAN, INSPECTION AND RETIREMENT

Equipment does not last forever. Inspect your gear before and after each use and retire it when it fails inspection or when it reaches its maximum lifespan - 10 years after the date of manufacture for plastic and textile products/components, even if unused and properly stored. The maximum lifespan of metal parts is not limited by age. Refer to the Markings section of these instructions in order to determine the date of manufacture of this equipment.

Damage and extreme conditions may shorten your equipment's useful life and could conceivably require retiring the gear during its first use. Inspect your gear immediately whenever you suspect damage during use.

See the accompanying inspection illustrations. Retire immediately if any of the illustrated conditions are found.

If you have any doubts about the dependability of your gear, retire it.

Destroy retired gear to prevent future use. Dispose or recycle per local regulations.

(See accompanying illustrations)

STORAGE AND TRANSPORT

(See accompanying illustrations)

MARKINGS (WHEN PRESENT)

Black Diamond: Name of the manufacturer.

◆ : Black Diamond's logo.

e.g. QuickDraw Tour Probe 280: Example of a model name.

XXXX: Date Code, for example, the number 8184 may appear which indicates a manufacturing date of the 18th day of 2018.

U.I.A.A.: The probe conforms to UIAA 157 and has been awarded the UIAA Safety Label.

⚠ : Pictogram advising users to read the instructions and warnings.

LIMITED WARRANTY

For one year following purchase unless otherwise indicated by law, we will warrant to the original retail buyer only that our products are free from defects in material and workmanship as originally sold. If you receive a defective product, return it to us and we will replace it subject to the following conditions: We do not warrant products which show normal wear and tear or that have been used or maintained improperly, modified or altered, or damaged in any manner.

AVERTISSEMENT [FR]

Le ski est un sport dangereux. Vous devez comprendre et accepter les risques impliqués. Ne jamais sortir sans sonde contre les avalanches ! Vous êtes responsable de vos actes et de vos décisions. Avant d'utiliser ce produit : veuillez lire et assimiler l'ensemble des notices et des avertissements qui l'accompagnent, vous entraîner à l'utilisation correctement, vous familiariser avec ses possibilités et ses limites, et suivre une formation appropriée. Ne pas modifier le présent produit de quelque façon que ce soit. Le fait de ne pas lire ou respecter ces avertissements peut être à l'origine de blessures graves, de paralysie ou de mort !

LEGÈRE:
 ⚠ Risque d'accident ou de blessure
 ☑ Utilisation approuvée

NOTICE D'UTILISATION
 ☑ Veuillez conserver la notice pour consultation ultérieure.

Ce dépliant explique par des illustrations comment utiliser correctement votre équipement. Il n'est pas destiné à remplacer les instructions fournies dans les manuels d'utilisation. D'autres manuels usages possibles existent. Si vous manquez d'expérience, veuillez utiliser cet équipement sous une surveillance appropriée ou vous former de manière appropriée avant utilisation. Les sondes Black Diamond sont utilisées pour le secours en avalanche et aident à localiser les personnes ensevelies sous la neige ou les décombres d'avalanche. En terrains d'avalanche, transportez toujours une pelle pour le secours en avalanche ainsi qu'une sonde et portez un DVA. Formez-vous à l'utilisation de votre matériel (DVA, pelle et sonde) avant toute sortie à skis en terrain avalancheux.

(Voir les illustrations jointes)

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION ET ENTRETIEN

(Voir les illustrations jointes)

DURÉE DE VIE, INSPECTION ET MISE AU REBUT

Le matériel a une durée de vie limitée. Inspectez votre matériel avant et après chaque utilisation et réformez-le si nécessaire. Si lorsqu'il a atteint sa durée de vie maximale, soit 10 ans à partir de la date de fabrication pour les produits/composants plastiques ou textiles, même en cas non-utilisation ou de stockage approprié. La durée de vie des parties métalliques n'est pas limitée et dépend de leur utilisation. Reportez-vous à la section Marquages de cette notice afin de déterminer la date de fabrication du produit.

Si l'durée de vie dépasse les conditions extrêmes peuvent diminuer la durée de vie du tout équipement et peuvent nécessiter une mise au rebut lors de la première utilisation. Inspectez votre matériel immédiatement si vous suspectez un quelconque dommage pendant l'utilisation.

Concernant l'inspection, se reporter aux illustrations jointes. En présence de l'un quelconque des cas illustrés, réformer immédiatement tout matériel.

Si vous avez un quelconque doute quant à la fiabilité de votre matériel, mettez-le au rebut.

Le matériel réformé doit être détruit pour empêcher toute utilisation ultérieure. Mettre au rebut ou recycler selon les réglementations locales en vigueur.

(Voir les illustrations jointes)

STOCKAGE ET TRANSPORT

(Voir les illustrations jointes)

MARQUAGES (LORSQUE PRÉSENTS)

Black Diamond: Naam van de fabrikant.

◆ : Logo van Black Diamond.

e.g. QuickDraw Tour Probe 280: Voorbeeld van een modelnaam.

XXXX: Datumscode, bijvoorbeeld het nummer 8184 betekent dat het product geproduceerd is op dag 184 van het jaar 2018.

U.I.A.A.: De sonde voldoet aan UIAA 157 en heeft de UIAA Safety Label.

⚠ : Pictogram adviseert lezers te lezen de instructies en waarschuwingen.

Aanwijzing voor de gebruiksaanwijzing te lezen.

Gebruiksaanwijzing te lezen

